

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division / Division de l'équipement scientifique, des produits photographiques et pharmaceutiques 11 Laurier St./ 11 rue, Laurier 6B1, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Autoclave				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.	
39903-170076/B		002		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
39903-170076		2017-01-31		
GETS Reference No N° de réfé	érence de SEAG	•		
PW-\$\$PV-925-72171				
File No N° de dossier pv925.39903-170076	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
Solicitation Closes - L'invitation pren at - à 02:00 PM on - le 2017-02-14			Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B F.A.B. Plant-Usine: Destination: Address Enquiries to: - Adresse		- 1	Buyer Id - Id de l'acheteur	
Mercier, Nicolas			v925	
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(819) 420-2957 ()			(819) 956-3814	
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée		
Vendor/Firm Name and Address			
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur		
Telephone No N° de téléphone			
Facsimile No N° de télécopieur			
Name and title of person authorized to sig (type or print)	n on behalf of Vendor/Firm		
Nom et titre de la personne autorisée à sig	gner au nom du fournisseur/		
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)		
Signature	Date		



 N° de l'invitation - Solicitation No. 39903-170076/B

39903-170076

N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No. 002

File No. - N° du dossier pv925.39903-170076 Id de l'acheteur - Buyer ID pv925

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 002

Cette modification est émise afin de répondre aux questions suivantes :

- Question 1. Quel est le niveau de biosécurité du laboratoire dans lequel sera installé cet autoclave?
- Réponse 1. Le laboratoire est une installation de niveau de confinement 3 typique; il compte deux enceintes de biosécurité et toutes les bouches d'évacuation sont raccordées à un système de décontamination des effluents.
- Question 2. Critère obligatoire n° 1 Dimensions maximales de 24 po x 36 po x 48 po. Nous fournissons une chambre de 26 po X 36 po X 53 po. Est-ce acceptable?
- Réponse 2. Non, ces dimensions ne conviennent pas.
- Question 3. Critère obligatoire n° 2 Chambre et gaines : standard chambre en acier inoxydable de type 316L, gaines en acier au carbone.

Nous fabriquons des gaines en acier inoxydable mais pas en acier au carbone. Est-ce acceptable?

- Réponse 3. Oui, l'acier inoxydable est acceptable.
- Question 4. Critère obligatoire n° 3 Méthode d'évacuation de l'air : système à vide poussé standard muni d'un éjecteur d'eau avec pompe d'appoint.

Quelle est la pression d'eau dans l'installation? Il se pourrait qu'une pompe d'appoint ne soit pas nécessaire, ce qui réduirait les coûts.

- Réponse 4. La pression d'eau fluctue considérablement. C'est une installation de 50 ans. Nous avons besoin d'une pompe d'appoint.
- Question 5. Critère obligatoire nº 17 Verrouillage de porte à pression interne

Ce critère est associé aux anciens modèles. Les modèles actuels utilisent des transducteurs de pression pour la surveillance. Cela améliore la sécurité et réduit les coûts d'entretien à long terme. Est-ce acceptable?

- Réponse 5. Oui, c'est acceptable, mais j'ai été témoin de défaillances de transducteurs.
- Question 6. Critères obligatoires n° 18 et 19 Les critères demandent l'homologation ASME, UL, ULC. Ils ne font pas référence au numéro d'enregistrement canadien (NEC) requis pour les installations d'appareils sous pression au Canada. Demander cette approbation après la livraison est toujours coûteux et fastidieux. Nous livrons nos appareils avec le numéro d'enregistrement canadien requis.

Est-ce que cette omission est une erreur?

 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. 39903-170076/B

N° de la modif - Amd. No. 002

Id de l'acheteur - Buyer ID pv925

 $\ensuremath{\mathrm{N}^\circ}$ de réf. du client - Client Ref. No. 39903-170076

File No. - N° du dossier pv925.39903-170076

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Réponse 6. Oui, veuillez inclure le numéro d'enregistrement canadien

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes